

**Haftpflichtversicherung - Versicherungsbestätigung**  
**Liability Insurance - Certificate of Insurance**

- |   |  |
|---|--|
| 1. Versicherungsnehmer/ <i>Policy Holder</i>        | Innofino GmbH<br>07907 Schleiz   |
| 2. Mitversicherte Firma/ <i>Additional Insured</i>  | Innofino GmbH<br>HBS Software & Automatisierung GmbH<br>HBS Automation GmbH<br>ELRA Elektro Anlagenbau GmbH<br>MSR GmbH<br>Schwarzkopf Elektro GmbH<br>Danny Schindler Immo GmbH |
| 3. Versicherer/ <i>Insurer</i>                      | Gothaer Allgemeine Versicherung AG<br>Köln   |
| 4. Versicherungsscheinnummer/ <i>Policy Number</i>  | 89.034.810118  |
| 5. Versicherungsperiode/ <i>Period of Insurance</i> | 01.01.2019 - 01.01.2020  |

Die Versicherung verlängert sich stillschweigend um eine weitere Periode, wenn sie nicht drei Monate vor Ablauf gekündigt wird.

*The insurance is extended automatically for a further period unless it is cancelled three months prior to the expiry date of the current period.*

6. **Deckungsumfang/*Scope of Coverage***

Im Rahmen der Versicherungsbedingungen besteht Deckung gegen Schadenersatzansprüche Dritter aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen privatrechtlichen Inhalts (dazu zählen auch Ansprüche nach dem Produkt-Haftungsgesetz).

*Within the limits defined by terms and conditions of this insurance the insured is covered against third-party-claims on the basis of legal liability provisions under private law (including also claims according to the products liability law).*

Gedeckt sind Personen- und Sachschäden im Betriebsstättenbereich sowie Produktschäden durch von der HBS Elektrobau GmbH hergestellte oder gelieferte Erzeugnisse, Arbeiten oder sonstige Leistungen, die nach Ausführung der Leistung oder nach Abschluss der Arbeiten entstehen, sowie Umwelthaftpflichtschäden.

*Covered are bodily injury and property damage arising out of general liability as well as product liability claims caused by products, work or other performances manufactured or delivered by HBS Elektrobau GmbH and occurring after completion of the performance of work, environmental impairment liability damage.*

7. **Geltungsbereich/*Application***

Diese Police hat weltweit Gültigkeit.

*This policy provides coverage worldwide.*

Seite 2

8. Deckungssummen/ <i>Limits</i>	EUR 7,500,000.00
a) EUR 7.500.000,00 für Personen- und Sachschäden je Schadenereignis	<i>bodily injury and property damage (combined single limit)</i>
EUR 5.000.000,00 für Vermögensschäden je Schadenereignis	EUR 5,000,000.00 <i>pure financial loss</i>
EUR 3.000.000,00 für Umwelthaftpflichtschäden je Schadenereignis	EUR 3,000,000.00 <i>environmental impairment liability damage</i>
b) EUR 15.000.000,00 für Personen- und Sachschäden für alle Versicherungsfälle einer Versicherungsperiode	EUR 15,000,000.00 <i>bodily injury and property damage (annual aggregate)</i>
EUR 10.000.000,00 für Vermögensschäden für alle Versicherungsfälle einer Versicherungsperiode	EUR 10,000,000.00 <i>pure financial loss (annual aggregate)</i>
EUR 6.000.000,00 für Vermögensschäden für alle Versicherungsfälle einer Versicherungsperiode	EUR 6,000,000.00 <i>environmental liability impairment damage (annual aggregate)</i>

Bei Schadenereignissen in USA/Kanada sind Rechtsverteidigungskosten Bestandteil der Deckungssumme.

*Concerning claims in USA/Canada defense costs are part of the limits of liability.*

Diese Versicherungsbestätigung dient nur Informationszwecken. Hieraus können keine Rechte abgeleitet werden. Durch diese Bestätigung wird der durch den oben genannten Versicherungsvertrag gewährte Versicherungsschutz weder ergänzt, erweitert noch abgeändert. Maßgeblich für den Versicherungsschutz sind allein die im Versicherungsvertrag getroffenen Vereinbarungen.

*This Insurance Certificate is intended for general information purposes only and confers no right upon you other than those provided by the policy. This Insurance Certificate does not amend, extend or alter the coverage afforded by the policy described herein. It does not substitute your policy, i.e. the insurance afforded by the policy described herein is subject to all terms, conditions and exclusions of such policy.*

Leipzig, 17.12.2018

Marsh GmbH



Diana Kühnast



Katharina Kohn

**Marsh**

Marsh GmbH  
Berliner Straße 18-20 · D-04105 Leipzig  
Tel. (0341) 44640-0 · Fax (0341) 44640-80